

419976-2026 - Kompetizzjoni

**Il-Ġermanja – Servizzi tal-mużewijiet u servizzi tal-preżervazzjoni ta' siti u bini storiċi –
Ausstellungs- und Mediengestaltung der neuen Dauerausstellung, Planung der Umgestaltung
des Foyers sowie Planung der Grundausrüstung des Wechselausstellungsbereiches im
Romantikerhaus Jena**

OJ S 116/2026 18/06/2026

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Servizzi**

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Stadtverwaltung Jena, Eigenbetrieb JenaKultur

Email: controlling.kmj@jena.de

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Rikreazzjoni, kultura u reliġjon

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Ausstellungs- und Mediengestaltung der neuen Dauerausstellung, Planung der Umgestaltung des Foyers sowie Planung der Grundausrüstung des Wechselausstellungsbereiches im Romantikerhaus Jena

Deskrizzjoni: Zu erbringende Leistungen gemäß der LPH 1-7 der HOAS - 2, Fassung 2022 sind: - Grundlagenermittlung / Konzeptskizze - Konzept - Entwurfsplanung -

Ausführungsplanung mit detaillierten Leistungsverzeichnissen - Mitwirkung beim Vergabeprozess - Baulich-technische Überwachung und Koordinierung der Realisierung - Abnahme- und Übergabeprozess, Dokumentation und Inbetriebnahme

Identifikatur tal-proċedura: f992da56-05fb-40d0-9bd4-b6421e200056

Identifikatur intern: 001/EU/2026/JenaKultur

Tip ta' proċedura: Innegożjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negożjar

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 92520000 Servizzi tal-mużewijiet u servizzi tal-preżervazzjoni ta' siti u bini storiċi

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Jena, Kreisfreie Stadt (DEG03)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Der Angebotsausschluss erfolgt gemäß §§ 123, 124 GWB, §§ 56, 57 VgV sowie Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022. Angebote, die die in der Leistungsbeschreibung geforderten Mindestspezifikationen/-forderungen sowie die geforderten Eignungskriterien und Erklärungen nicht erfüllen, werden ebenfalls von der Wertung ausgeschlossen.

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Ausstellungs- und Mediengestaltung der neuen Dauerausstellung, Planung der Umgestaltung des Foyers sowie Planung der Grundausstattung des Wechselausstellungsbereiches im Romantikerhaus Jena

Deskrizzjoni: Zu erbringende Leistungen gemäß der LPH 1-7 der HOAS - 2, Fassung 2022 sind: - Grundlagenermittlung / Konzeptskizze - Konzept - Entwurfsplanung - Ausführungsplanung mit detaillierten Leistungsverzeichnissen - Mitwirkung beim Vergabeprozess - Baulich-technische Überwachung und Koordinierung der Realisierung - Abnahme- und Übergabeprozess, Dokumentation und Inbetriebnahme

Identifikatur intern: 001/EU/2026/JenaKultur

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 92520000 Servizi tal-mużewijiet u servizzi tal-preżervazzjoni ta' siti u bini storiċi

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Jena, Kreisfreie Stadt (DEG03)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2028

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: mind. 1 Referenz zu einer Dauerausstellung mit kultur- oder geistesgeschichtlichen Inhalten in einem Museum oder in museumsähnlichem Kontext aus den letzten 10 Jahren mind. 1 Referenz zu einer Dauer- oder Sonderausstellung mit literarischen, literaturhistorischen bzw. geistesgeschichtlichen Inhalten mit mindestens 100 qm

Ausstellungsfläche aus den letzten 10 Jahren. mind.1 Referenz für ein innovatives umgesetztes Medienkonzept im Rahmen eines Museums bzw. einer Ausstellung aus den letzten 5 Jahren. Nicht erfolgreiche Wettbewerbsbeiträge werden nicht als Referenz anerkannt. Es werden nur Referenzen gewertet, bei denen das Büro den Zuschlag erhalten hat bzw. maßgeblich an der Planung und Umsetzung beteiligt war bzw. ist.
Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung zum Thüringer Vergabegesetz gemäß § 8 Abs. 1 Eigenerklärung zum Ausschreibungsverfahren Erklärung §19 MiLoG

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3

Numru massimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 5

Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

Ix-xerrej jirriżerva d-dritt li jagħti l-kuntratt abbażi tal-offerti inizjali mingħajr negozjar ulterjuri

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Die Zuschlagskriterien ergeben sich aus der Leistungsbeschreibung.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 08/07/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=868227>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 22/07/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=868227>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteeipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-parteeipazzjoni: 21/07/2026 07:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

L-ebda dokument ma jista' jiġi ppreżentat iktar tard.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Thüringer Landesverwaltungsamt, Vergabekammer

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Frist gemäß § 160 GWB

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0000

Isem uffiċjali: Stadtverwaltung Jena, Eigenbetrieb JenaKultur

Numru tar-reġistrazzjoni: 16053000-0007-94

Indirizz postali: Knebelstraße 10

Belt: Jena

Kodiċi postali: 07743

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Jena, Kreisfreie Stadt (DEG03)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: controlling.kmj@jena.de

Telefown: +49 3641 49 8001

Indirizz tal-internet: <http://www.jenakultur.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Thüringer Landesverwaltungsamt, Vergabekammer

Numru tar-reġistrazzjoni: +49361 57332 1254

Indirizz postali: Jorge-Semprún-Platz 4

Belt: Weimar

Kodiċi postali: 99423

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-riežami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 08de4453-0013-4490-8467-d6b0e8e233c4 - 03

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 16/06/2026 13:05:07 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 419976-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 116/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 18/06/2026